

Глава 91: Ловушка, проведенная линия и отстойник (Правда в том, что можно перевести совершенно иначе: Крюк, леска и грузило.)

(п/р я бы назвала "Охотничья ловушка" или даже "Капкан".)

На этот раз Император Син У не неистовствовал. Он был очень спокоен, но спокойствие казалось более угрожающим, чем его обычная ярость.

Все знали, что семье Лю из Си Юаня конец.

Насколько бы Лун Сюань ни зашел, переписка с Сы Ма Чжу Се вся от рук Лю Шуан Ши. Лю Шуан Ши был чрезвычайно осторожен, чтобы не упомянуть имя Лун Сюаня ни в одном из писем, и не оставил ничего, что могло бы обвинить его племянника. Таким образом, Лун Сюань избежал этого бедствия.

Ло Вэй вернулся в имение. Едва он добрался до двери, как слуга отца вызвал его в отцовский кабинет.

— Это ты все сделал? — спросил Ло Чжи Цю при виде Ло Вэя.

Ло Вэй ответил:

— Не совсем я.

Ло Чжи Цю и Лю Шуан Ши боролись друг с другом полжизни. Он не думал, что в конце концов, его сын приведет Лю Шуан Ши к падению.

Ло Вэй задал вопрос Ло Чжи Цю,

— Отец, как ты думаешь, Его Императорское Величество будет на этот раз снисходителен к младшему канцлеру?

Ло Чжи Цю откровенно ответил:

— Измена и предательство собственного народа, Лю Шуан Ши выкопал собственную могилу.

Ло Вэй кивнул:

— Почти все солдаты, которых контролирует семья Лю, находятся в Юнь Гуане, под наблюдением моего старшего брата. Все, кто остался в столице, все гражданские министры. Его Императорскому Величеству не о чем беспокоиться.

Ло Чжи Цю не выказал на своем лице счастья. Он только махнул Ло Вэю:

—Покажи мне свою руку. Все твои раны зажили?

Ло Вэй спросил, протягивая руку на обследование Ло Чжи Цю :

— Отец, ты не счастлив?

Ло Чжи Цю проверил палец Ло Вэя так же тщательно, как это делал Император Син У до него:

— Чему тут радоваться? Одного Лю Шуан Ши срубили, а другой Лю Шуан Ши встанет на его место. Вэй Эр, ты думаешь, что мы сможем спокойно жить без семьи Лю?

Ло Вэй спросил:

— Кто станет следующим Младшим Канцлером?

Ло Чжи Цю ответил:

— Полмесяца назад Его Императорское Величество затребовал министра лесного хозяйства Цю Чэ перевестись в столицу. Цю Чэ был компаньоном императора по учебе. Я думаю, что этот министр Цю станет следующим младшим канцлером.

Цю Чэ? Ло Вэй вообще не знал этого имени.

Ло Чжи Цю отпустил руку Ло Вэя:

— Пятая младшая сестра министра Цю — Наложница Цю И, он дядя девятого принца.

Девятый принц? Имя девятого принца было Лун И, младший сын императора Син У. Ло Вэй изо всех сил старался вспомнить, но через некоторое время, он смог только припомнить, что в прошлой жизни, этот принц был просто великим принцем без каких-либо амбиций.

Ло Чжи Цю продолжил:

— Наложница Ли к тому же беременна. Даже если у второго принца нет шансов, неужели ты думаешь, что трон в Зале Наследного Принца больше никого не заинтересует?

Ло Вэй выглядел ошарашенным.

Ло Чжи Цю сказал:

— Даже если семья Лю пала, сподвижники Лю Шуан Ши все еще поблизости, второй принц не останется в одиночестве надолго.

Потребовалась всего секунда, чтобы выражение лица Ло Вэя изменилось:

— Отец, ты говоришь, что на этот раз я сделал все слишком поспешно. Мы лишь подвели огонь к младшему канцлеру, но это не остановит второго принца от борьбы за трон?

Ло Чжи Цю подтянул Ло Вэя, чтобы тот сел рядом,

— На этот раз ситуация была шансом на тысячу. Если бы мы его пропустили, то не осталось бы никакого способа избавиться от семьи Лю. Как только семья Лю падет, пострадает и поддержка второго принца. Все знают, что Лю Шуан Ши — родной дядя второго принца, и кто заставил этого дядю сделать все это, вопрос, на который любой, у кого есть мозги, знает ответ.

Ло Вэй обратил внимание на мысль:

— Отец говорит, что мы должны разобраться со вторым принцем?

— Конечно, — ответил Ло Чжи Цю, — Но нам это не понадобится. Стена падает не от толчка одного человека, к этому нет нужды прикладывать руки.

Ло Вэй нахмурился:

—И последователи Младшего Канцлера не помогут своему мастеру?

Ло Чжи Цю разъяснил:

— Боюсь, что эти люди просто будут теми, кто прямо сейчас больше всего хотят смерти Лю Шуан Ши, — видя, что Ло Вэй не совсем понимает, Ло Чжи Цю пошел дальше, — Лю Шуан Ши предал и продал нашу страну врагу, чем ближе они к нему, тем больше они боятся пасть вместе с ним.

Ло Вэй понял:

— Так человек, который больше всего хочет, чтобы Младший Канцлер умер, будет второй принц?

Ло Чжи Цю кивнул.

Вдруг Ло Вэю захотелось смеяться. С тем, как все сложилось, из-за чего погибла семья Лю?

—Теперь понимаю, — сказал Ло Вэй Ло Чжи Цю, — Я больше ничего не скажу об этом перед Его Императорским Величеством.

1. Министр лесного хозяйства - оригинальный текст Ю Хоу, который, согласно исследованиям, занимал позицию в историческом Китае. Это положение предполагает надзор или управление конкретными типами земель, называемыми Шань Чжэ, английский перевод, которые очень расплывчат ссылаются на дикие земли.

<http://bllate.org/book/15662/1401001>